

(Roumpalder veripädet.)

Coperas Cove.

Wertes Volksblatt!

Da im Volksblatt angekündet wird, man möchte auch etwas von Coperas Cove hören, so will ich einmal schreiben.

Ich kann jedoch nur vom Farmen schreiben, weil ich selbst ein Farmer bin.

Mit der Ernte kann hier wohl jeder zufrieden sein. Ich bin jetzt erst das erste Jahr hier und habe jedes Jahr Korn verkauft, habe auch dieses Jahr welches zu verkaufen, da ich etwa hundert Bushel mehr habe, als wir brauchen. Baumwolle pflücken wir am 9. Balken und hängt es noch überall nach.

Wenn man vor Sonnenaufgang noch der Ernte kommt, so ist schon ein Vorrat von 15 bis 20 Balken da und vor später kommt, kann die Sonnenaufgang warten, ehe er geglaubt bekommt. Wahrscheinlich werden sie diese Woche mit dem Vorrat fertig, da wir infolge von Regenschauern nicht pflücken können. Wir haben seit dem Himmelfahrtstage keinen Regen mehr gehabt, das kleine Schauer. Aber an Wasser haben wir keinen Mangel gehabt. Ein Brunnen fließt noch ab und aus den andern ist das Wasser noch mit dem Eimer zu erlangen.

Was mir hier nicht gefällt, sind die Klapperschlangen. Mein Hund wurde von einer solchen gebissen und krepierete; es ist schon der zweite, den ich durch das Ungeheuer verliere. Habe dieses Jahr zwei Schlangen totgeschlagen, welche die Hunde fanden, denn ohne Grabs findet man sie selten.

Mit Gruß an die Leser

Max Kriegel.

(Sent in late.)

Coperas Cove

Dear *Volksblatt*!

Since there was a request in the *Volksblatt* for some news from Coperas Cove, I will oblige and write something.

But I can only write about farming because I am a farmer.

Everybody should be satisfied with their harvest here. I have only been here 4 years and have been able to sell corn every year, since I have several hundred bushels more than what we need. We picked 9 bales of cotton. Everywhere the white balls are still hanging on the plants. If one goes to the gin before sun-up one will find already 15 to 20 bales of cotton and whoever comes later has to wait until sunset to get his cotton through the cotton-gin. Perhaps they will process all of it this week, since we were not able to pick cotton due to a lot of rain this week. Since Ascension Day we haven't had any good rain, just small showers. But we had enough water. One well still spouts water and out of the other one we can get it with a bucket.

What I don't like here are the rattlesnakes. My dog was bitten by one and died, it was the 2nd dog that I lost because of those vermin. This year I killed two snakes, which the dogs had found.

With greetings to the readers

Max Kriegel

Translated by Luise Green